

# Répartition des critères de succès de WCAG 2.0 dans une chaîne de production Web

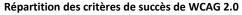
Fonction: Ergonomie

### Niveau de priorité A

1.3.1  A Information et relations: l'information, la structure et les relations véhiculées par la présentation peuvent être déterminées par un programme informatique ou sont disponibles sous forme de texte.  Avec Accessibility toolbar:  Structure   Mettre en valeur les titres OU Structure   Mettre en valeur les éléments de liste Structure   Mettre en valeur les éléments de liste Structure   Mettre en valeur les éléments de liste Structure   Mettre en valeur les éléments dépréciés Structure   Mettre en valeur les fieldset / labels Information   Mettre en valeur les tableaux de données CSS   Voir les CSS et rechercher: before et after  Avec Web developer toolbar:  Structure   Mettre en valeur les titres OU Structure   mettre en valeur en titre ou l'élément entouré Entourer   entourer un élément personnalisé   li Entourer   entourer un élément entouré   li Entourer   entourer un élément personnalisé   li Entourer   entourer un élément personnalisé   li Entourer   entoure   entou	WCAG 2.0	Niveau de priorité	Libellé du critère	Aide PC	Aide Mac	Commentaires et suivis
Information   afficher les informations des tableaux  CSS   Voir les CSS et rechercher :before et :after  Avec JAWS ou Window-Eyes : Parcourir la page avec T et MAJ+T Parcourir la page avec L et MAJ+L Parcourir la page avec C et MAJ+C ou O et MAJ+O Voir le code source et rechercher les éléments : b, basefont , big, blink, center, font, i, marquee, Information   afficher les informations des  tableaux CSS   Voir les CSS et rechercher :before et :after  Examiner la page pour identifier les tableaux complexes.  Avec Web developer toolbar (Firefox) :  Information   afficher les informations des	1.3.1	· ·	structure et les relations véhiculées par la présentation peuvent être déterminées par un programme informatique ou sont disponibles	Structure   Mettre en valeur les titres OU Structure   Voir la structure des titres Structure   Mettre en valeur les éléments de liste Structure   Mettre en valeur les q / blockquote Code source   Voir le code source généré Information   Mettre en valeur les éléments dépréciés Structure   Mettre en valeur les fieldset / labels Information   Mettre en valeur les attributs titles Tableaux   Mettre en valeur les tableaux de données CSS   Voir les CSS et rechercher :before et :after  Avec Web developer toolbar (Firefox): Information   afficher les informations des tableaux  Avec JAWS ou Window-Eyes: Parcourir la page avec T et MAJ+T Parcourir la page avec C et MAJ+C ou O et MAJ+O Voir le code source et rechercher les éléments:	Entourer   entourer les titres (h1-h6) Cocher aussi : entourer   afficher le nom de l'élément entouré Entourer   entourer un élément personnalisé   li Entourer   entourer un élément personnalisé   q / blockquote Voir source   Voir le code source généré Entourer   Entourer les éléments déconseillés Form.   information sur les formulaires Information   Afficher les attributs title Form.   information sur les formulaires Entourer   entourer les tableaux   Cellules de tableaux et Afficher le nom de l'élément entouré Information   afficher les informations des tableaux CSS   Voir les CSS et rechercher :before et :after  Examiner la page pour identifier les tableaux complexes.  Avec Web developer toolbar (Firefox) :	

Certains droits réservés. Sous une licence Creative Commons de type BY-NC-ND

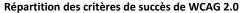
Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6 Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : info@accessibiliteweb.com | Web : www.accessibiliteweb.com

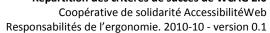




			alink, background, basefont, bgcolor, border, color, link, text, vlink.  Rechercher for= dans le code source Parcourir les champs avec F ou C et vérifier les propriétés de l'élément avec insère-maj-f1 ou insère-e  Parcourir la page avec Y et MAJ+Y ou E et MAJ+E Rechercher <th :after="" :before="" code="" css<="" dans="" et="" le="" rechercher="" source="" th=""><th>tableaux</th><th></th></th>	<th>tableaux</th> <th></th>	tableaux	
1.3.3	A	Caractéristiques sensorielles: les instructions données pour la compréhension et l'utilisation du contenu ne doivent pas reposer uniquement sur les caractéristiques sensorielles des éléments comme la forme, la taille, l'emplacement visuel, l'orientation ou le son.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.		
1.4.1	A	Utilisation de la couleur : la couleur n'est pas utilisée comme la seule façon de véhiculer de l'information, d'indiquer une action, de solliciter une réponse ou de distinguer un élément visuel.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.		
1.4.2	A	Contrôle du son : si du son sur une page Web est audible automatiquement pendant plus de 3 secondes, un mécanisme est disponible pour le mettre en pause, l'arrêter ou pour en contrôler le volume de façon indépendante du niveau de volume du système général.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.		
2.1.1	A	Clavier: toutes les fonctionnalités du contenu sont utilisables à l'aide d'une interface clavier sans exiger un rythme de frappe propre à l'utilisateur, sauf lorsque la fonction sousjacente nécessite une saisie qui dépend du tracé du mouvement effectué par l'utilisateur et pas seulement des points de départ et d'arrivée de ce tracé.	Avec Accessibility toolbar: Code source   Mise en avant du code source généré   Mise en avant des événements Code source   Voir le code source généré Rechercher dblclick= dans le code source Rechercher onclick="this.location.href= dans le code source  Avec JAWS:	Web developer toolbar: Voir source   Voir le code source généré Rechercher mouseover, mouseout, mousedown et mouseup dans le code source Rechercher dblclick= dans le code source Rechercher onclick="this.location.href= dans le code source		

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6 Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>

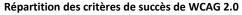






			Rechercher mouseover, mouseout, mousedown et mouseup dans le code source Rechercher dblclick= dans le code source Rechercher onclick="this.location.href= dans le code source		
2.1.2	A	Pas de piège au clavier: si le focus du clavier peut être positionné sur un élément de la page à l'aide d'une interface clavier, réciproquement, il peut être déplacé hors de ce même composant simplement à l'aide d'une interface clavier et, si ce déplacement exige plus que l'utilisation d'une simple touche flèche ou tabulation ou toute autre méthode standard de sortie, l'utilisateur est informé de la méthode permettant de déplacer le focus hors de ce composant.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
2,2,1	A	Réglage du délai : pour chaque limite de temps fixée par le contenu, au moins l'un des points suivants est vrai :  Suppression : l'utilisateur a la possibilité de supprimer la limite de temps avant de la rencontrer ; ou  Ajustement : l'utilisateur a la possibilité d'ajuster la limite de temps avant de la rencontrer dans un intervalle d'au moins dix fois la durée paramétrée par défaut ; ou  Extension : l'utilisateur est averti avant que la limite de temps n'expire et il lui est accordé au moins 20 secondes pour étendre cette limite par une action simple (par exemple, « appuyer sur la barre d'espace ») et l'utilisateur a la possibilité d'étendre la limite de temps au moins dix fois ; ou	Avec Accessibility toolbar: Code source   Voir le code source généré Rechercher http-equiv="refresh" dans le code source  Avec JAWS: Rechercher http-equiv="refresh" dans le code source  Vérification manuelle.	Web Developer toolbar: Voir source   Voir le code source généré Rechercher http-equiv="refresh" dans le code source  Vérification manuelle.	

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6 Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>

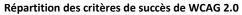




		L'exception du temps réel : la limite de temps est une partie constitutive d'un événement en temps réel (par exemple, une enchère) et aucune alternative n'est possible ; ou  L'exception de la limite essentielle : la limite de temps est essentielle et l'étendre invaliderait alors l'activité ; ou  L'exception des 20 heures : la limite de temps est supérieure à 20 heures.			
2,2,2	A	Mettre en pause, arrêter, masquer : pour toute information en mouvement, clignotante, défilante ou mise à jour automatiquement, tous les points suivants sont vrais :  Déplacement, clignotement, défilement : pour toute information en mouvement, clignotante ou défilante qui démarre automatiquement, dure plus de cinq secondes et est présentée conjointement avec un autre contenu, il y a un mécanisme à la disposition de l'utilisateur pour la mettre en pause, l'arrêter ou la masquer, à moins que le mouvement, le clignotement ou le défilement s'avère un élément essentiel au bon déroulement de l'activité; et  Mise à jour automatique : pour toute information mise à jour automatiquement qui démarre automatiquement et est présentée conjointement avec un autre contenu, il y a un mécanisme à la disposition de l'utilisateur pour la mettre en pause, l'arrêter ou pour en contrôler la fréquence des mises à jour à moins que la mise à jour automatique s'avère essentielle au bon déroulement de l'activité.	Avec Accessibility toolbar: Code source   Voir le code source généré Rechercher <bli>blink et <marquee <blink="" <marquee="" avec="" code="" dans="" et="" jaws:="" le="" manuelle.<="" rechercher="" source="" th="" vérification=""><th>Web Developer toolbar: Voir source   Voir le code source généré Rechercher <bli>blink et <marquee code="" dans="" le="" manuelle.<="" source="" th="" vérification=""><th></th></marquee></bli></th></marquee></bli>	Web Developer toolbar: Voir source   Voir le code source généré Rechercher <bli>blink et <marquee code="" dans="" le="" manuelle.<="" source="" th="" vérification=""><th></th></marquee></bli>	
2.3.1	А	Pas plus de trois flashs ou sous le seuil critique : une page Web doit être exempte de	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6

Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>





		tout élément qui flashe plus de trois fois dans			
		n'importe quel intervalle d'une seconde ou ce			
		flash doit se situer sous le seuil de flash			
		générique et le seuil de flash rouge.			
2.4.4	Α	Fonction du lien (selon le contexte) : la	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
		fonction de chaque lien est déterminée par le			
		texte du lien seul ou par le texte du lien associé			
		à un contexte du lien déterminé par un			
		programme informatique, sauf si la fonction du			
		lien est ambiguë pour tout utilisateur.			
3.2.1	Α	Au focus : quand un composant reçoit le focus,	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
		il ne doit pas initier de changement de			
		contexte.			
3.2.2	Α	À la saisie : le changement de paramètre d'un	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
		composant d'interface utilisateur ne doit pas			
		initier de changement de contexte à moins que			
		l'utilisateur n'ait été avisé de ce comportement			
		avant d'utiliser le composant.			
3.3.1	Α	Identification des erreurs : si une erreur de	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
		saisie est détectée automatiquement,			
		l'élément en erreur est identifié et l'erreur est			
		décrite à l'utilisateur sous forme de texte.			
3.3.2	Α	<b>Étiquettes ou instructions</b> : des étiquettes sont	Avec Accessibility toolbar :	Web developer toolbar :	
		présentées ou des instructions sont fournies	Structure   Mettre en valeur les fieldset / labels	Entourer   Entourer un élément	
		quand un contenu requiert une saisie		personnalisé (fieldset legend)	
		utilisateur.	Avec JAWS ou Window-Eyes :		
			Rechercher < fieldset dans le code source ou	Vérification manuelle.	
			parcourir la page avec G (dans Window-Eyes)		
			Vérification manuelle.		
4.1.2	Α	Nom, rôle et valeur : pour tout composant	Avec Accessibility toolbar :	Firefox Accessibility Extension :	
		d'interface utilisateur (comprenant mais	Cadres   Noms / titres des cadres	Navigation   Frames   View Summary	
		n'étant pas limité aux éléments de formulaire,			
		liens et composants générés par des scripts), le	Avec JAWS ou Window-Eyes :	Vérification manuelle.	
		nom et le rôle peuvent être déterminés par un	Insère+F9 ou Insères+F8		
		programme informatique ; les états, les			
		propriétés et les valeurs qui peuvent être	Vérification manuelle.		
		paramétrés par l'utilisateur peuvent être			
		définis par programmation ; et la notification			

Certains droits réservés. Sous une licence Creative Commons de type BY-NC-ND

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6 Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>





des changements de ces éléments est		
disponible aux agents utilisateurs, incluant les		
technologies d'assistance.		

### Niveau de priorité AA

WCAG 2.0	Niveau de priorité	Libellé du critère	Aide PC	Aide Mac	Commentaires et suivis
1.4.4	AA	Redimensionnement du texte: à l'exception des sous-titres et du texte sous forme d'image, le texte peut être redimensionné jusqu'à 200 pour cent sans l'aide d'une technologie d'assistance et sans perte de contenu ou de fonctionnalité.	Vérification manuelle dans Firefox 2 ou Firefox 3 (en désactivant le zoom sur les images).  Vérification manuelle dans IE, en variant la taille de la police avec Affichage, Taille du texte.	Vérification manuelle dans Firefox en désactivant le zoom sur les images.  Web developer toolbar :  CSS   Voir les CSS et rechercher font-size CSS   Voir les CSS et rechercher font-size pour chaque type de champ de formulaire	
2.4.5	AA	Accès multiples: une page Web peut être située par plus d'un moyen dans un ensemble de pages Web sauf si cette page est le résultat ou une étape d'un processus.	Avec Accessibility toolbar: Code source   Voir le code source Structure   Mettre en valeur les raccourcis clavier  Avec JAWS ou Window-Eyes: Vérifier le code source Parcourir la page avec TAB et MAJ+TAB  Vérification manuelle.	Web Developer toolbar: Voir source   Voir le code source généré Information   Afficher les AccessKeys  Vérification manuelle.	
2.4.6	AA	<b>En-têtes et étiquettes</b> : les en-têtes et les étiquettes décrivent le sujet ou le but.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
3.2.3	AA	Navigation cohérente: dans un ensemble de pages, les mécanismes de navigation qui se répètent sur plusieurs pages Web se présentent dans le même ordre relatif chaque fois qu'ils sont répétés, à moins qu'un changement soit initié par l'utilisateur.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
3.2.4	AA	Identification cohérente: dans un ensemble de pages Web les composants qui ont la même fonctionnalité sont identifiés de la même façon.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
3.3.3.	AA	Suggestion après une erreur : si une erreur de	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	

Certains droits réservés. Sous une licence Creative Commons de type BY-NC-ND

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6 Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>



		saisie est automatiquement détectée et que des suggestions de corrections sont connues, ces suggestions sont alors proposées à l'utilisateur à moins que cela puisse compromettre la sécurité ou la finalité du contenu.			
3.3.4	AA	Prévention des erreurs (juridiques, financières, de données): pour les pages Web qui entraînent des engagements juridiques ou des transactions financières de la part de l'utilisateur, qui modifient ou effacent des données contrôlables par l'utilisateur dans des systèmes de stockages de données, qui enregistrent les réponses de l'utilisateur à un test ou un examen, au moins l'une des conditions suivantes est vraie:  1. Réversible: les actions d'envoi sont réversibles.  2. Vérifiée: les données saisies par l'utilisateur sont vérifiées au niveau des erreurs de saisie et la possibilité est donnée à l'utilisateur de les corriger.  3. Confirmée: un mécanisme est disponible pour revoir, confirmer et corriger les informations avant leur soumission finale.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	

## Niveau de priorité AAA

WCAG 2.0	Niveau de priorité	Libellé du critère	Aide PC	Aide Mac	Commentaires et suivis
1.4.7	AAA	Arrière-plan sonore de faible volume ou absent: pour un contenu seulement audio préenregistré qui contient principalement de la parole au premier plan, n'est pas un CAPTCHA ou un logo sonore et qui n'est pas une	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	

Certains droits réservés. Sous une licence Creative Commons de type BY-NC-ND

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6 Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>

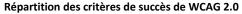


1.4.8	AAA	vocalisation dont l'intention est principalement d'être musicale comme une chanson ou un rap, au moins l'une des conditions suivantes est vraie :  Sans arrière-plan : le contenu audio ne contient pas d'arrière-plan sonore.  Désactivation : l'arrière-plan sonore peut être désactivé.  20 dB : l'arrière-plan sonore est au moins 20 décibels plus faible que le contenu parlé au premier plan sauf pour certains effets sonores occasionnels durant seulement une ou deux secondes.  Présentation visuelle : pour la présentation visuelle des blocs de texte, un mécanisme est disponible permettant de réaliser ce qui suit :  1. Les couleurs de premier plan et d'arrière-plan peuvent être choisies par l'utilisateur.  2. La largeur n'excède pas 80 caractères ou glyphes (40 si CJK).  3. Le texte n'est pas justifié (aligné simultanément à droite et à gauche).  4. L'espacement entre les lignes (interlignage) est d'une valeur d'au moins 1,5 dans les paragraphes et l'espacement entre les paragraphes est au moins 1,5 fois plus grand que la valeur de l'interligne.	Avec Accessibility toolbar:  CSS   Voir les CSS et rechercher color et background-color  Avec JAWS ou Window-Eyes:  Rechercher color et background-color dans le CSS	Web developer toolbar: CSS   Voir les CSS et rechercher color et background-color	
		5. La taille du texte peut être redimensionnée jusqu'à 200 pour cent sans l'aide d'une technologie d'assistance et sans que l'utilisateur soit obligé de faire défiler le texte			

Certains droits réservés. Sous une licence Creative Commons de type BY-NC-ND

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6

Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>





		horizontalement pour lire une ligne complète dans une fenêtre plein écran.			
2,1,3	AAA	Clavier (pas d'exception): toutes les fonctionnalités du contenu sont utilisables à l'aide d'une interface clavier sans exiger un rythme de frappe propre à l'utilisateur.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
2,2,3	AAA	Pas de délai d'exécution: le temps n'est pas un facteur essentiel dans le déroulement de l'événement ou de l'activité, à l'exception des médias synchronisés non interactifs et des événements en temps réel.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
2,2,4	AAA	Interruptions: les interruptions peuvent être reportées ou supprimées par l'utilisateur, à l'exception des interruptions impliquant une urgence.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
2,2,5	AAA	Nouvelle authentification: quand une session authentifiée expire, l'utilisateur peut poursuivre son activité sans perte de données après une nouvelle authentification.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
2.3.2	AAA	Trois flashs: une page Web doit être exempte de tout élément qui flashe plus de trois fois dans n'importe quel intervalle d'une seconde.	Vérification manuelle. (En cas de doute, utiliser l'outil développé par le Trace Center qui permet d'évaluer le clignotement à partir d'une capture vidéo de l'écran à 24 images par seconde. Cet outil est le Photosensitive Epilepsy Analysis Tool (PEAT). [http://trace.wisc.edu/peat/])	Vérification manuelle. (En cas de doute, utiliser l'outil développé par le Trace Center qui permet d'évaluer le clignotement à partir d'une capture vidéo de l'écran à 24 images par seconde. Cet outil est le Photosensitive Epilepsy Analysis Tool (PEAT). [http://trace.wisc.edu/peat/])	
2.4.8	AAA	<b>Localisation</b> : l'utilisateur dispose d'informations pour se situer dans un ensemble de pages Web.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
2.4.9	AAA	Fonction du lien (lien uniquement): un mécanisme permet de déterminer la fonction de chaque lien par le texte du lien uniquement, sauf si la fonction du lien est ambiguë pour tout utilisateur.	Avec Accessibility toolbar: Informations   Liste des liens [nouvelle fenêtre]  Avec JAWS ou Window-Eyes: Utiliser la liste des liens avec INSÈRE+F7 ou INSÈRE+F8	Firefox Accessibility Extension:  Navigation   Links   View Summary  Vérifier le contexte (balisage) des liens dont la fonction est ambigue	
3.1.3	AAA	Mots rares: un mécanisme est disponible pour identifier la définition spécifique des mots ou expressions utilisés de manière inhabituelle ou de façon limitée, y compris les expressions	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	

Certains droits réservés. Sous une licence Creative Commons de type BY-NC-ND

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6

Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>



		idiomatiques et le jargon.			
3.1.5	AAA	Niveau de lecture: lorsqu'un texte nécessite une capacité de lecture plus avancée que le premier cycle de l'enseignement secondaire, après la suppression des noms propres et des titres, un contenu additionnel ou une version qui ne requiert pas de capacité de lecture supérieure au premier cycle de l'enseignement secondaire est disponible.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
3.2.5	AAA	Changement à la demande : un changement de contexte est initié uniquement sur demande de l'utilisateur ou un mécanisme est disponible pour désactiver un tel changement.	Avec Accessibility toolbar: Information   Javascript / Lien ouvrant une nouvelle fenêtre Information   Liste des liens (pour vérifier si des avertissement sont intégrés aux liens)  Avec JAWS: Rechercher target=, window.open, popup et window dans le code source  Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
3.3.5	AAA	Aide: une aide contextuelle est disponible.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	
3.3.6	AAA	Prévention des erreurs (toutes): pour des pages Web demandant à l'utilisateur de soumettre des informations, au moins l'une des conditions suivantes est vraie:  1. Réversible: les actions d'envoi sont réversibles.  2. Vérifiée: les données saisies par l'utilisateur sont vérifiées au niveau des erreurs de saisie et la possibilité est donnée à l'utilisateur de les corriger.  3. Confirmée: un mécanisme est disponible pour revoir, confirmer et corriger les informations avant leur soumission finale.	Vérification manuelle.	Vérification manuelle.	

#### Certains droits réservés. Sous une licence Creative Commons de type BY-NC-ND

Coopérative AccessibilitéWeb - 1751 rue Richardson bureau 6.111, Montréal (Québec) Canada H3K 1G6 Téléphone : +1 877 315-5550 | Courriel : <u>info@accessibiliteweb.com</u> | Web : <u>www.accessibiliteweb.com</u>